

Compléments à l'article  
**LES DISCRIMINANTS QUADRATIQUES  
ET LA CONGRUENCE DE STICKELBERGER**

1. The submitted paper contained a fifth section devoted to the comparison between Fröhlich's *idelic discriminants* and the usual notion. This unpublished part can be read below.

2. The results of the main paper have been improved by Georges GRAS; see  
*Stickelbergers congruences for absolute norms of relative discriminants*,  
J. Th. Nombres Bordeaux **22,2** (2010), 397–402.

**N.B.** Les notations et les références sont celles de  
**“Les discriminants quadratiques et la congruence de Stickelberger”**.

**5. Remarques sur le discriminant idélique.** On reprend les notations du paragraphe 2. Le discriminant  $\mathfrak{d}_T(M)$  est par définition déterminé par les discriminants locaux  $d_{\mathfrak{p}} \in K^*/A_{\mathfrak{p}}^{*2}$ . Ces discriminants locaux déterminent également  $d_T(V)$  sauf dans le cas trivial où  $A = K$ . Réciproquement, les données de  $\mathfrak{d}_T(M)$  et de  $d_T(V)$  déterminent les  $d_{\mathfrak{p}}$ . En effet, choisissons une uniformisante  $\pi$  de  $A$  en  $\mathfrak{p}$ , et écrivons  $d_{\mathfrak{p}} = \pi^x \cdot u$ , avec  $x \in \mathbb{Z}$  et  $u \in A_{\mathfrak{p}}^*$ . On a  $x = v_{\mathfrak{p}}(\mathfrak{d})$ , et la classe de  $u$ , égale à  $\pi^{-x} \cdot d_{L/K} \pmod{K^{*2}}$  est bien définie modulo  $A_{\mathfrak{p}}^* \cap K^{*2} = A_{\mathfrak{p}}^{*2}$ .

Pour définir un discriminant idélique, on considère un ensemble  $S = S_f \cup S_{\infty}$  de places de  $K$ , où  $S_f$  est l'ensemble des places (finies) associées aux idéaux premiers non nuls de  $A$  et  $S_{\infty}$  est un ensemble fini de plongements de  $K$  dans  $\mathbb{R}$  ou  $\mathbb{C}$ . Pour tout  $v \in S$ , la forme bilinéaire  $T$  se prolonge en une forme  $T_v$  sur le complété  $V_v = K_v \otimes V$  de  $V$ , ce qui permet de définir le discriminant  $d_{T_v}(V_v) \in K_v^*/K_v^{*2}$ , que nous notons  $d'_v$  lorsque  $v \in S_{\infty}$ . Lorsque  $v$  est une place finie, dont nous notons  $\mathfrak{O}_v$  l'anneau de valuation, on note  $d'_v$  le discriminant  $d_{T_v}(\mathfrak{O}_v \otimes_A M) \in K_v^*/\mathfrak{O}_v^{*2}$ . Dans le cas d'une extension (ou d'une algèbre étale)  $L/K$ , ce discriminant n'est autre que celui de la  $K_v$ -algèbre étale  $L_v = K_v \otimes L$  que l'on obtient en complétant  $L$  à la place  $v$  de  $K$ .

Pour tout  $v \in S$ , le groupe  $U_v$  des *unités locales* est défini par  $U_v = \mathfrak{O}_v^*$  si  $v \in S_f$ ,  $U_v = K_v^{*+}$  si  $v$  est réelle, et  $U_v = K_v^*$  si  $v$  est complexe ; on a donc  $U_v = K_v^{*2}$  pour tout  $v \in S_\infty$ . Par définition, le groupe  $J_K$  des *idèles de  $K$*  (pour le choix que nous avons fait de  $S$ ) est le produit direct restreint des groupes  $K_v^*$  par rapport à leurs sous-groupes  $U_v$ . Les éléments du sous-groupe  $U_K = \prod_v U_v$  de  $J_K$  sont les *idèles unités de  $K$* . Lorsque  $K$  est un corps global (corps de nombres ou corps de fonctions sur un corps fini), on convient de prendre pour  $S$  l'ensemble de *toutes les places* de  $K$ . Comme  $d'_v$  est dans  $U_v$  pour presque tout  $v$ , la famille  $(d'_v)$  définit un élément  $\delta \in J_K/U_K^2$  : c'est le *discriminant idéalique* introduit par Fröhlich ([2], [3]). Notons qu'il appartient au sous-groupe  $K^* J_K^2/U_K^2$  du groupe précédent : c'est clair si  $M$  est libre sur  $A$ , et le cas général se ramène à ce cas particulier en comparant les discriminants  $d'_v$  associés à  $M$  d'une part et à un module libre d'autre part.

Dans le cas où  $K$  est un *corps global*, la donnée du discriminant idéalique est équivalente à la donnée du couple  $(\mathfrak{d}_T(M), d_T(V))$ . En effet, sans hypothèse sur  $K$ , le couple  $(\mathfrak{d}_T(M), d_T(V))$  détermine  $d_{\mathfrak{p}}$  pour tout idéal premier non nul de  $K$ , donc aussi  $d'_v$  pour tout  $v \in S_f$  puisque  $d'_v$  est alors l'image dans  $K_v^*/\mathfrak{O}_v^{*2}$  du discriminant  $d_{\mathfrak{p}}$  correspondant, et, pour  $v \in S_\infty$ ,  $d'_v$  est évidemment l'image dans  $K_v/K_v^{*2}$  de  $d_T(V)$ . Réciproquement, supposons que nous connaissions le discriminant idéalique  $\delta \in J_K/U_K^2$ . Pour tout  $v \in S$ , nous connaissons  $d'_v$ . L'ensemble des valuations des  $d'_v$  pour  $v \in S_f$  détermine évidemment le discriminant idéal  $\mathfrak{d}_T(M)$ . Il reste à voir que  $d_T(M) \in K^*/K^{*2}$  est également déterminé par les  $d'_v$ . Cela résulte tout de suite du théorème de Hasse-Minkowski : un élément de  $K^*$  qui est un carré localement partout est effectivement un carré.